

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 29 (1966)  
**Heft:** [9]

**Artikel:** "Happiness was born a twin"  
**Autor:** W.R.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-942291>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **“HAPPINESS WAS BORN A TWIN”**

Whenever we hear someone play an instrument or give an item, jodelling, singing or whatever it might be, we lift our hearts for joy and admiration for their talents. Perhaps some of those persons endowed with God's gift don't even realize how much power they possess to stimulate a happy and pleasant atmosphere. However, someone said "Men of the noblest disposition think themselves happiest when others share their happiness with them. All who would win joy must share it; happiness was born a twin."

Songs and music are always at their best when every tune and note are in accord. Would it not be so if both the players and the listeners would share because shared joy is double joy.

To encourage and to foster musical and vocal talents should always be our aim whenever we discover it by chance or otherwise and we must be full of praise for anyone who possesses that great gift of God to make others happy.

**W.R.**